

# El Mañana

Año III. Núm. 543. Redacción y Administración: Ronda Víctor Pruneda, 15

FRANQUEO CONCERTADO

Teruel, martes 14 octubre de 1930

## Notas de Madrid LA "CASA DE ARAGON"

### VISPERA DE FIESTA

La Casa de Aragón con motivo de la fiesta de la Santísima Virgen del Pilar ha celebrado sus anunciados festejos. La rondalla de Aragón dirigida por el maestro Gregorio Rubio, se dedicó a deleitar en sus visitas a la autoridades y a la Prensa cantando coplas la señorita Consuelo Navarro que fué muy aplaudida, así como Jesús Aznar y Florencio Mazaña. Ofelia de Aragón tomó parte en el festejo siendo aplaudisima así como Gloria España.

### EL DÍA DE LA VIRGEN DEL PILAR

#### POR LA MAÑANA

En la parroquia de Santa Isabel y Santa Teresa (Chamberí) se celebró una solemne misa a gran orquesta predicando el muy ilustre señor don Santiago Guallar, canónigo de S. I. C. de Zaragoza, un elocuente e inspirado panegírico.

#### POR LA TARDE

El salón insuficiente que ocupa la «Casa de Aragón» estaba adornado con los cuadros expuestos por el joven pintor aragonés Herminio Herrero, y allí tuvo lugar el gran festival artístico tomando parte en él como pianistas los maestros Espada y Anglada. Presentación Sanjuán como tiple; el tenor Juan Ibáñez y el barítono Luis Remacha, con sus canciones deleitaron al auditorio y fueron aplaudisimos. Marina Villalta, hermana del torero aragonés, recitó poesías de Eusebio Blasco y otros y lo hizo con arte distinguido, y para final de la deliciosa tarde, la rondalla dió lugar al colmo del entusiasmo por la jota y por sus cantadores.

#### POR LA NOCHE

El gran banquete de aproximación aragonesa tuvo lugar en el Hotel Nacional y asistieron distinguidas personalidades.

En la hora de los brindis hicieron uso de la palabra el ingeniero don José Torán que, en nombre de la provincia de Teruel, se expresó con ideas muy acertadas y bellas hacer de la raza, de la mujer aragonesa de su belleza y cultura y de la colaboración que todos debemos prestar y especialmente los aragoneses para restaurar el templo del Pilar.

Fué muy aplaudido. El señor Gascón y Marín, el señor Azpeitia y por último el presidente señor Bernal brindaron también con elocuencia abogando en especial

por la prosperidad de la «Casa de Aragón» y la unión de los aragoneses.

Entre la concurrencia cuya lista de nombres llenaría varias columnas, y que de los socios y sus familias pocos dejaron de asistir, se encontraba el eminente doctor don Fulgencio Navarro Blasco, cirujano ginecólogo tan afamado, oriundo de Jarque de la Val y triunfador en Madrid; el pintor Gárate, cuyos cuadros típicos de Aragón todos conocemos; el tesorero de la «Casa de Aragón» señor Sancho infatigable organizador con el secretario señor Benito Landa.

Las numerosísimas señoras y señoritas lucían lindas galas y magníficos mantones de Manila.

Y terminó el día de tan simpática y memorable fiesta con el baile familiar que llenó el magnífico salón del Hotel, en el que, tras de nuevos cantares entonados por Cecilio Navarro y su hija, la juventud se congratuló del éxito alcanzado por la comisión organizadora dando vivas y aplaudiendo todos esta «Casa de Aragón» que tanta falta hacía en Madrid para unión y fuerza de los paisanos y amantes de la patria.

## ESTAMPAS TUROLENSES

### EL PADRE DEL QUINTO

Montado en su mula pintada, de fuertes remos y presuroso caminar ha llegado el baturro a la capital para presenciar el sorteo de quintos y comprar al paso, algunas provisiones para el largo invierno.

Es propietario acomodado de un pueblo de la Sierra y sólo de vez en cuando sale del lugar donde su influencia es grande para tratar con los caciques de la ciudad de los asuntos políticos, de los presupuestos municipales o cuando ha de vender alguna parte de la copiosa cosecha. Es alto, fuerte, membrudo; el sol de muchos estíos y las dentelladas del viento cierzo han dejado huellas en su rostro; también la nieve blanqueó al caer sobre la desnuda cabeza sus hirsutos cabellos. Parece su cara arrugada como hecha de barro cocido en el que un niño travieso marcara sus pintorescos y complicados dibujos.

Viste el rico traje regional: chaqueta corta de paño pardo sobre el hombro; chaleco muy escotado; ancha faja de seda roja que se ciñe amorosa sobre la cin-

chica, que en la Corte estábamos diseminados, luchadores aislados la mayoría y sin conocernos más que de nombre.

MELCHORA HERRERO.

tura, pantalón corto, o braga debajo de la cual asoman las vetas del calzoncillo, impolutas en su blancura; medias azules y alpargata abierta de suela de cañamo; anudado en la cabeza un pañuelo multicolor y contrastando con lo oscuro del traje la camisa de lino, fabricada por caseras manos en las veladas del invierno, deslumbra con vívida blancura. El baturro serrano ha salido de casa con estrellas; viene a la Capital para presenciar el sorteo de quintos; por conocer antes la suerte del hijo que quedó en el pueblo asombrado quizá de saberse y de sentirse hombre y que ahora, podrá alternar con los demás mozos que por niño no le admitían ni aun en el baile y que cuando pague su «ronda» que será espléndida, podrá cantar la jota con su guitarra nueva, formar en las rondallas, asistir a los bailes y aun (y esto lo piensa sonrojándose un poco y sonriendo) si los padres de la Pilar quieren y la chica es gustosa podrán «Tomarse los dichos» para cuando él vuelva de servir al rey. Esto piensa el hijo

## FIGURAS TUROLENSES



DON JUSTINO BERNAL  
presidente de la Casa de Aragón en Madrid

## Por la Escuela graduada de Niños de Teruel

El excelentísimo Ayuntamiento de esta capital, procederá muy pronto al arreglo de algunos grados, dejándolos en condiciones de competir con los mejores de España, sin perjuicio de proseguir más adelante, en sus concesiones hasta ver toda la graduada, por dentro y por fuera, limpia, bella, y atractiva. Yo apunto al público esta oportunidad y por ella felicito a nuestros escolares: Una escuela fea invita a hacer novillos.

Por otra parte el ilustrísimo señor director general de Primera enseñanza, a instancia nuestra, ha enriquecido el material de esta escuela, con un lote de 30 mesas planas, capaces para 120 niños con sus correspondientes sillitas, otro lote muy nutrido para la enseñanza de los párvulos, ocho grandes láminas de las existentes en la Escuela Nacional de Artes Gráficas, una colección de vaciados en yeso que nos remite la Real Academia de Bellas Artes, más una hermosa vitrina con material completo para la enseñanza del sistema métrico. ¡Dios se lo pague!

Con estas mejoras que nos hacen estar como chico con zapatos nuevos, no será aventurado afirmar que tendremos muy pronto dos grados, como no los habrá en toda la provincia. Estas noticias conviene que las sepan los padres de familia, muchos de los cuales no se acuerdan de la escuela nacional sino es para desprestigiarla. Sé de algunos que no mandan a sus hijos a nuestras escuelas porque es gratuita y a ella van los pobres. A éstos se les puede contestar diciéndoles que tal manera de pensar es una puerilidad. Yo me reiría del ricachón católico que me dijese: «No voy a oír misa porque es gratuita y para oírla tengo que estar junto a los pobres». Claro es que si hubiese misas de paga, como hay Colegios de paga, iría a la misa de paga, solo por orgullo, pero no porque la misa de paga le diese mejores servicios. Si en algo se parecen las escuelas nacionales al acto de la misa es en eso: en que prestan sus servicios gratuitamente al rico y al pobre. Muchos de los disturbios sociales que hoy ahogan la tranquilidad de los pueblos, se evitarían si el hijo del rico conviviese, en sus primeros años, con el del humilde bracero del campo.

EDUARDO BERNAL.  
Regente de la Graduada

AMA JOVEN, leche fresca, se ofrece para criar en su casa. José Torres, Corbalán.

FRANCISCO IBAÑEZ.

CRONICA
EL VERTIGO SOCIAL

¡Quién du la que atraviesa el mundo una de las más graves revoluciones que registra la Historia!

Estamos en el deber de proclamarlo. Quién algo tenga que decir, dígalo. Es la voz del preclaro Cardenal Primado la que nos enervoriza y nos estimula a mantener la espada en alto, en actitud pendiente: esta espada moderna, que es la pluma, templada en las agurs de los ríos de la ascética, la apologética y la mística, que deben fructificar en la gran patria española. No conviene meter, como el buitre, la cabeza bajo las alas, hasta que pase el peligro; ni tampoco, como el armiño, dejar al enemigo la parte más codiciada de nuestro cuerpo. Cuidemos de observar que se trata de la disputa de nuestro cuerpo moral. No es tiempo tampoco de seguir como esos seres, pacatos y egoistas, cuidando exclusivamente de los propios asuntos, con mengua de los sanos principios cuya defensa no está encomendada. Nunca como ahora se impone la compenetración y el frente único. Fomentemos estas revistas y estos diarios en donde han de vibrar las modernas espadas preconizadas por el sabio y piadoso Cardenal Segura.

Se esfuerza el enemigo en imponer toda la suma de sus negaciones. Quiere extender el ensayo moscovita a todas las razas y todos los pueblos. En la América hispana, apenas hay día que no nos sorprenda con algún acontecimiento revolucionario. En Europa, cuando apenas se ha previsto el atibismo de algún acomodamiento pacifista, nuevos incidentes vienen a perturbar ese horizonte. Alemania, impaciente. A Briand, en Francia, se le recibe de vuelta a Ginebra, con desagrado, teniendo la reversión de su pacifismo ante la obstaculización de los agresividades de otros tiempos. Crepita en Italia el ansia de expansión territorial. El antiguo caudillo Ludendorf, oficiando de trágico augur, anuncia una nueva conflagración europea, con el vencimiento de Alemania, el arrasamiento de sus principales ciudades y el encumbramiento, sobre esas ruinas, de la barbarie comunista.

Recoge España el fruto de todo ese revoltijo. Es, por consiguiente, la fase que más nos interesa. El enemigo es el de siempre, llámesele anticristiano, pero con más audacia, con mayores afanes, con impetu de subvertirlo y trastornarlo todo. Aludimos a esos elementos que conspiran en la sombra, que conciertan sus planes en el silencio, que atisban todo descuido y ocasión, que se reparten caudales de procedencia sospechosa, para mantener en España un estado de agitación que haga difícil, sino imposible, el normal desenvolvimiento de nuestra vida.

Contra esos elementos conviene estar, singularmente, prevenidos. Contra esos elementos que vienen ensayando, aquí y allá, la huelga general, como un tanteo

de posibles conflagraciones sociales, para imponer su programa moscovita, revolucionario, comunista y ateo.

Levantadas están las espadas en rendiente actitud, dispuestas a herir, pero conviene que todos nos persuadamos de la utilidad de la general cooperación.

Hoy son estas hojas, estas revistas, estos diarios, las modernas catapultas que pueden lanzar el pesado proyectil contra las fortificaciones tenebrosas del enemigo. ¡Ah! ¡Cuántas claudicaciones, cuántas deserciones, cuantos incumplidos deberes, creyendo que con una vida pacata, cortando el cupón y reglando, sin gran esfuerzo mental la vida, se ha cumplido con las más perentorias obligaciones!

En el examen de ese croquis, saturado de pesimismo, no habríamos de ser cristianos, no habríamos de ser providencialistas, sino entreviésemos algún atisbo de salvación social y moral en el mundo. Cuando se despeñan las hordas del Septentrión sobre los restos de los imperios que habían dominado en el mundo, hubiera podido creerse que flotaría la barbarie sobre los restos de ese mundo. Y la Providencia de Dios tenía dispuesto que aquellas hordas recogieran precisamente lo que menospreciaban los imperios caducos y afeminados y lo incorporarán a sí mismas. Nuestro pensamiento nos lleva a dos regiones del Orbe, en las que, por permisión de Dios, se desenvuelven los problemas políticos y sociales con una paz, con una medida, con una tranquilidad, con un equilibrio, que son verdaderamente asombrosos. Nos referimos al Japón y a Inglaterra.

Hemos leído estos días trabajos meritorios de misioneros en el Japón, en lo que se pinta el carácter de aquellos naturales, parecido al británico, circunstancia que tanto propugnan aquellos. Y como sus maestros, habitantes de remotas islas, están aquellos en el vértice de grandes inmensas conflagraciones.

Gana el Catolicismo prosélitos en el Japón. Ya asisten aquellas autoridades a las fiestas que organizan las comunidades religiosas. Y, en tanto crepita el odio comunista en China, como croupita a los pies de Inglaterra: en la Rusia incubadora de los infernales soviets desencadenados por el judaísmo y el ateísmo del perverso Lenin.

MARIANO S. DE ENCISO
8 10 30.

ANUNCIO

Informes Comerciales y Personales España y Extranjero con Reserva.—Certificados de Penales al día, 3 pesetas.—Comisiones generales.—Cumplimiento de exhortos.—Compra-Venta de Fincas.—Hipotecas.—Casa fundada en 1908.—Director: Antonio Ordóñez.—Agente Colegiado.

El estado de las murallas de Avila

Con motivo del Centenario de la muerte de Santa Teresa en el año 1882, fué declarada monumento nacional la famosísima muralla de Avila. Por a uél entonces los abulenses amantes de su tierra en agradecimiento al Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes le dedicó un homenaje.

Poco más tarde comenzaban las obras de restauración de esta afamada obra de arte las que continuaron sin interrupción varios años quedando totalmente restaurada la parte sur de la muralla.

Al poco tiempo seguían declarando monumentos nacionales a San Vicente, hermoso monumento de estilo de transición del románico al gótico participando de ambos, y a San Pedro joya del arte románico ante el cual los inteligentes en materia de arte quedan asombrados.

Pues bien; no sabemos por qué causas las obras de los monumentos nacionales de Avila han quedado paralizadas desde hace más de diez años. Como es lógico suponer en los presupuestos del Estado habrá sido consignada cantidad para estas atenciones y donde ha ido parar mientras la muralla de Avila único ejemplo que de su clase no existe en el mundo se derrumba por su parte Oeste? Lo ignoramos, solo sabemos que mientras en Granada, Toledo y otras pueden, muy a satisfacción nuestra, realizar mejoras en sus monumentos por cuenta del peculio Nacio al, Avila la cenicienta del Estado al que bien poco tiene que agradecerle, ve con pena desaparecer poco a poco sus joyas arquitectónicas, a pesar de llamarla por todas partes la ciudad museo.

¿Es que la política baja ha imperado también en que se suspendan estas obras que ocupaban a centenares de obreros, conjurando así la aguda crisis de trabajo que vienen padeciendo estos años las pequeñas ciudades?

En estas fechas próximas a la festividad de la patrona de España Santa Teresa de Jesús, ya que en su honor se declaró monumento nacional la muralla abulense nos permitimos llamar la atención del señor Tormo tan amante de las cosas de arte para rogarle tome en consideración las presentes líneas y procure evitar que las famosas murallas a que nos referimos se derrumben por la apatía del Gobierno.

LUCIO RISCO
Avila, 8 10 30. —9 10 30

Agricultores

No descuidéis la desinfección del trigo y demás semillas de siembra para evitar el tizón. Encontraréis productos en abundancia y de garantía en la Farmacia de Benjamín Blasco TERUEL

Charlas de actualidad

Perlita Greco o la simpatía argentina

Éxitos y fracasos. - Lo que hubiese preferido ser de no ser vedette. - Su mayor ambición. - Cinematografía. El público español. - El feminismo en España. Perlita no cree en el amor.

Tres días de acoso para intervenir a la graciosa vedette y al fin nos recibe en un coquetón y revuelto camerino del teatro donde actúa.

—¡Pase, pase!...
—Usted perdona, Perlita. Cuatro preguntas y cuatro respuestas.

—¿Cómo no; ya lo creo! Séntese aquí mismo. Este camerino, ¿sabe usted?, tiene muy pocas comodidades.

Y acto seguido ruedan por el suelo sombreros, trajes, mallas, todo para ofrecernos un trocito de asiento.

—Usted dirá. Le contesto en seguida.

Perlita, todo simpatía y guapura, va contestando, fácil y con galana frase a mi curiosidad. Perlita tiene entre otros atractivos el de cautivar con su charla.

—¿Empezó usted?

—No hace mucho: seis años escasos de escena. Al fin tenía que ver realizada mi vocación ferviente. Ser artista. Debuté en Buenos Aires, en el teatro de la Comedia, con «Las Corsarias» y haciendo numeritos sueltos en el piano. Mi primer compañero fué el notable artista Miguel Lamas.

—¿Su mayor éxito?

—Ha sido en Buenos Aires, cantando en francés «Ramona», esa bonita canción argentina. También gusté mucho interpretando el papel de Margarita en «Molinos de viento». En España, mi mayor éxito, ha sido en «Colibrí», obra esta que es mi preferida.

—¿Y su mayor fracaso?

—Todavía no lo he conocido. Siempre han sido muy benévolo conmigo, salvo alguno que otro gallo de vodevil que el público casi siempre toma a risa.

—De no haber sido vedette ¿qué hubiese preferido ser?

—Sobre todo una buena tiple cantante. Tomé parte la temporada pasada en «La ventera de Alcalá» y «El niño me ratira». Hasta ahora he cultivado ese género.

—¿La mayor ambición de su vida?

—¡Gacho, el tío este; las preguntitas que me hace! Pero en fin... Ser un artista de fama mundial. Me gustaría ser artista de cine. Creo que es el mejor reclamo para hacerse célebre. Puede que algún día intente la aventura. Precisamente he recibido proposiciones para filmar en diciembre una película en París. ¡Ya veremos, ya veremos!

—¿Que me dice usted del cine sonoro?

—Me cautivan. Mauricio Chevalier tiene todas mis admiraciones. Diga usted que ha trabajado conmigo en Buenos Aires.

—¿Qué aficiones tiene usted, Perlita?

—Me gusta mucho leer. Soy maestra de escuela y profesora de piano. Espero viajar mucho y aprender muchas lenguas. Ahora

pecho el francés y el italiano.
—¿Qué opina usted del público de España?

—Que es muy simpático. Por lo menos esto es lo que me parece hasta ahora.

—Y del feminismo ¿qué idea tiene?

—La mujer española es eso: muy feminista. En esto tiene una completa analogía con la Argentina.

—¿Cree en el amor?

—No. El amor es un soplo.

Un afectuoso saludo y me despidió de esta popular y simpática vedette que en el poco tiempo de actuación que lleva en España, ha sabido escalar uno de los primeros puestos de la escena española. En los oídos llevo el eco de su voz argentina, voz vivaracha e infantil, de muñequita ingenua.

FIDEL CABEZA
(Prohibida la reproducción).

Leed EL MAÑANA

Cotizaciones de Bolsa

Table with financial data including 'Efectos públicos', 'Acciones', and 'Obligaciones' with various values and percentages.



# HOJAS PROVINCIALES



## El Mañana en los pueblos de la provincia Santa Eulalia en fiestas

Al regresar de Calamocha el pasado domingo, varios amigos muy estimados obstinaronse en que quedásemos en el simpático pueblo de Santa Eulalia para presenciar sus fiestas y así fué.

Lo primero que hicimos es presenciar los actos celebrados al objeto de reseñarlos hoy.

El sábado por la noche hubo baile en la plaza del pueblo.

A las nueve del siguiente día, domingo, el Ayuntamiento en corporación, autoridades y vecindario iba llegando a la iglesia y media hora después salió de ésta una brillante procesión hasta la ermita de la Virgen del Molino, donde, a las diez, comenzó una solemne misa cantada, a gran orquesta, por la Sociedad del Seminario y dirigida por el conocido compositor y gran pianista don Angel Mingote.

Ofició, ayudado por los reverendos párrocos de Torrelacárcel y Torremocha, el virtuoso sacerdote encargado de la parroquia don Jacinto Hernández.

La oración sagrada corrió a cargo del reverendo padre fray Bernardino Rubert, que pronunció un bello panegirico.

Después de vistosa procesión alrededor de la ermita, todos regresaron al pueblo en la forma anterior y más tarde, el Clero, Ayuntamiento, guardia civil vestida de gala, y demás autoridades, fueron precedidos de la música, a la Casa Consistorial, donde se sirvió un espléndido lunch.

Por la tarde y noche hubo animadísimo baile en el salón que para este fin existe en el Teatro Victoria, y a la misma hora en, el coliseo, la compañía Soto-Barat ponía en escena la comedia «Los marqueses de matute», original de los señores Carreño y Sevilla.

El público rió las escenas cómicas de esta comedia y aplaudió la labor de los señores Soto-Barat y de la señora Rojas, característica. Nuestros aplausos también sonaron en honor de tan excelentes artistas que tantos éxitos logran merced a los muchos contratos que el gerente señor Viaña les prepara.

El elemento joven de Santa Eu-

lalia hubiese seguido bailando hasta el día del Juicio pero desistió de ello... ¡a la fuerza ya que tecada la una el silencio impone se en esta población!

Ayer mañana hubo diana que nos despertó y a la calle nos echamos.

En la iglesia se celebró una misa de requiem oficiada por los sacerdotes arriba anotados. Asistieron muchas personas. El padre Francisco Carbonell pronunció una hermosa oración sagrada.

Al llegar a la plaza del Mercado añoramos tiempos pasados en que, a estas mismas horas, el pueblo iba vallando para sus «corridos de toros». Recordamos que una vez cerrada se hacia la prueba de los becerros. La música tocaba alegres pasodobles y después de leer el «voz pública» un bando del señor alcalde prohibiendo la martirización de los animales se daba suelta al primer novillo; en la plaza solamente quedaban cuatro o seis metros que

### El Mañana

PERIÓDICO DIARIO

Ronda de Víctor Prunedá, 15  
Teléfono, 79.

Único diario de la provincia  
TERUEL

flores formados por las señoritas Lega, Lara, Conchita Ginés, Manuela Pumareta, Asunción Fuertes y Carmen Aspas y muchas y muchas más cuyos nombres no recordamos por el tiempo pasado. La música sonaba de nuevo y Joaquín Genés, en brioso corcel, salía a por la llave seguido de José López, Manuel Dolz, Gil Corella, Elías Campos, Pedro Blasco y Fortunato Hernández.

El público «torero», oída la se-

ñal, encaramábase al tablado que podía y en la plaza no quedaba una docena de personas al principio, y decimos al principio por que luego, vistas las intenciones de las reses, ya bajaba algún valiente aunque luego saliese tropicicado y con el pantalón hecho girones (¿verdad Graff?) Además, en autos, llegaban de Teruel y allí podíamos ver a Castañito actuando muy bien de director de lidia.

Enfin, resultaba una lidia de constante emoción por las carreras y tropicamientos (¿te acuerdas, Valero?)

Mas ¿a qué recordar lo que pasó? marchamos al Victoria y allí permanecemos en el baile hasta la hora de cenar. El destino quiso que para hacernos recordar de nuevo cuanto hemos escrito en contrásemos allí este año, ayer, a Garzarán, Toni, Montón, Valero Ubé y Castán, con quienes marchamos. Durante la cena inició Ubé la conversación sobre toros

Pudimos anotar a Elvira, Gloria y América Galindo, Carmen Giménez, Laura Lagua, Concha Andrés, Laura Alvarez, Delfina Polo, Arzceli Esquiú, Encarnación y Carmen Navarro, Mercedes Asenci, Dolores Dolz, Dionisia Domínguez, Bárbara Muñoz, Laura Domínguez, Conchita y Soledad Genés, Conchita Alemany, Brigida y Piedad Maorad, Conchita Rodríguez, Rosita Garfella, Maruja Marqués, Aurora López, Conchita y Sagrario Alcuza, Ana y Nieves Hernández, Asunción Gil, Heroína Alvarez, Dolores Pérez y Aurea Calomarde.

Como verá el lector, recogimos bastantes nombres, pero no crea que fuera de estas chiquillas ya no queda ninguna guapa: Santa Eulalia está invadida de belleza y por eso el baile de noche era deslumbrador. La orquesta de Daroca, sencillamente bien, obtuvo grandes aplausos.

Y así terminamos esta mañana nuestra estancia en el cercano pueblo de Santa Eulalia, cada vez más moderno y más atento con sus forasteros.

Hoy terminan las fiestas con un gran baile.

FARIA.

## Garage PATRIA

En primero de octubre se ha trasladado de la PLAZA DEL SEMINARIO, 6, a la RONDA DE AMBELES, 3 y 4; donde instalará taller de reparaciones, garage y salón de exposición de las acreditadas marcas

### FIAT — HUDSON-ESSEX

Con recambio completo y estok de neumáticos.

Teléfono 22-A — Teruel

procuraban salir airosos de su papel y que, metido el segundo bicho, marchaban a comer para estar bien a la hora de la corrida.

Los cafés llenábanse de gente y a las cuatro ya tenían toros de de nuevo. El público estaba apañado en los tablados y las caras bonitas resaltaban por doquier. Año hubo en que el objetivo de nuestra máquina fotográfica sorprendió hermosos ramilletes de

### ¿Necesita usted una Profesora?

Acuda a la BOLSA DE TRABAJO que tiene organizada la Asociación de Antiguas Alumnas de la INSTITUCION TERESIANA.

Esta Asociación, compuesta de señoritas Doctoras y tituladas en las distintas carreras del Estado, podrá proporcionar a usted la Profesora de Ciencias, Letras, Idiomas, Música, Primera enseñanza, etc.

¿Desea una Profesora católica, bien orientada en su profesión, con conciencia en el cumplimiento de sus deberes?

Acuda en Madrid a la Bolsa de Trabajo de la ASOCIACION DE ANTIGUAS ALUMNAS DE LA INSTITUCION TERESIANA, ALAMEDA, 7, TELEFONO 11.237.

y Castán [y Valero [nos hicieron pasar un rato agradable al contarnos detalladamente episodios del último año que en Santa Eulalia hubo toros.

El baile se impuso de nuevo pero ahora, ante la belleza de las muchachas que allí y en el Teatro hay, preguntamos nombres durante los entreactos de «El Ardid», de Muñoz Seca, obra que fue muy bien interpretada.

## Venta de máquinas fotográficas

en buen uso, procedentes de cambios, a mitad de precio, pudiendo resultar gratuitas por medio de combinación que se explicará en el Establecimiento de Benjamín Blasco. Se garantiza el buen funcionamiento.

**DANIEL DE SAN PIO**  
GARGANTA, NARIZ, OIDOS  
Cinco de Marzo, 2.—Teléfono 2844  
ZARAGOZA

**MANUEL BENEITEZ**  
— CAMISERÍA FINA —  
EQUIPOS PARA NOVIAS  
ARENAL, 18  
MADRID

**JOSE MAESTRE**  
MATERIAL ELÉCTRICO  
MAYOR, 20.  
MADRID

# Información de España y del Extranjero

## Manifestaciones del presidente del Consejo y del ministro de la Gobernación.—Declaraciones de Bergamín.—La Universidad de Barcelona clausurada.—Irene Alba en estado agónico.

### EN LA PRESIDENCIA

**ULTIMA HORA DE LA TARDE.—MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE Y DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION**

Madrid, 14.—El general Berenguer a última hora de ayer tarde recibió las visitas de don César Silió, el ingeniero Buhigas y el general Salas.

Más tarde recibió al ministro de la Gobernación.

Luego despachó con el subsecretario de la Presidencia.

Vestido ya para asistir a una cena en la Gran Peña, Berenguer recibió a los periodistas, y dijo:

—Bueno, señores: Ya habrán visto ustedes, por los periódicos de hoy, que ha sido un día triste, pero no podía ocurrir de otra suerte.

Por lo ocurrido en Murcia, según dicen algunos diarios, se debe pensar que a estas horas Murcia no debe existir.

Luego añadió:

—Pero, en fin, como yo quiero que ustedes se enteren de todos los detalles de esta hecatombe, ahí está el general Marzo, que les va a contar a ustedes lo que ha pasado, en qué consiste y su verdadero alcance.

Llamó al ministro de la Gobernación, que le acompañaba, y el general Marzo dijo:

—Lo ocurrido en Murcia, señores es lo siguiente:

Unos representantes de la Confederación general del Trabajo, con motivo de haber pedido que se libertara a dos afiliados que estaban detenidos, intentaron ejercer coacciones para provocar la huelga.

No lo consiguieron en los primeros momentos, y de madrugada lograron que dejaren de trabajar algunos panaderos. Ya era algo.

Algunos obreros abandonaron el trabajo, pero las autoridades, que habían tomado medidas, lo arreglaron todo sin necesidad de dar cargas.

El aspecto de la población durante el día de hoy, es perfectamente normal, y en evitación de que esta noche pudieran producirse coacciones con motivo del abastecimiento de leche y pan, se han tomado las necesarias precauciones.

Hasta ahora no ha ocurrido nada.

A eso queda reducido el conflicto de Murcia.

El presidente, después de terminar el general Marzo, añadió:

He dispuesto que entreguen a ustedes una nota, por la adjudicación de un crédito de diez millones de pesetas al Ministerio del Ejército, con objeto de que no haya lugar a que se establezcan ciertas contradicciones en parte de la prensa.

### NOTA OFICIOSA

Madrid, 14.—La nota a que se refirió el presidente, en la conversación con los periodistas, es la siguiente:

«Como la forma en que parte de la prensa da cuenta de la concesión de un suplemento de crédito de diez millones de pesetas al capítulo noveno, artículo único de la sección tercera, presupuesto del Ejército, se presta a que por alguien pueda creerse que dicho crédito en parte es motivado por atenciones nuevas no previstas al crearse el presupuesto, conviene hacer las aclaraciones siguientes:

1.ª Cuando se redactó el presupuesto para 1929, con objeto de que éste no rebasase las cifras que el Gobierno de entonces consideró oportunas, rebajó en varios capítulos el presupuesto del Ejército cantidades de importancia, dejándolos indotados, correspondiendo 11 millones al capítulo noveno, artículo único, razón por la cual en dicho año 1929 se precisó solicitar para dicho capítulo, cantidades que se concedieron por Real decreto de 10 de noviembre de 1929.

2.ª Al remitir el Ministerio de Hacienda los datos para el año 1930, en el mes de marzo, del mismo modo que propuso bajas de consideración, incluyó también los aumentos necesarios para suplir las deficiencias del capítulo indicado, tratando así de evitar peticiones de suplementos, y aunque estos últimos importaban mucho menos que las bajas, sin embargo de la economía, fueron aceptados los aumentos, no dejando subsistentes las indotaciones de servicios, sin duda por el propósito del Gobierno de aquella época de que no apareciera un déficit inicial en el presupuesto.

3.ª En la nota que al comenzar la actuación del presente Gobierno redactó y publicó en la prensa el Ministerio de Hacienda,

se hizo ya saber públicamente la indotación de ciertos capítulos del Ministerio de Ejército y las cifras que habrían de concederse, inferiores a las solicitadas, por las economías logradas en lo que va de año, gracias a una austera administración del presupuesto.

4.ª El crédito de diez millones ahora concedido fué solicitado del Ministerio de Hacienda por real orden de 5 de agosto último para atender a la necesidad ya anunciada en el mes de marzo, cuya importancia, como se ve, es inferior en un millón al crédito que se otorgó en 1929.»

### DE LA DETENCION DE FRANCO

Madrid, 14.—Ayer se levantó la incomunicación al comandante aviador Ramón Franco.

Recibió la visita de su esposa y de otros familiares.

### RUMORES DEMENTIDOS

Madrid, 14.—Debidamente informados podemos asegurar que los rumores circulados sobre las detenciones de los señores Alcalá Zamora y Prieto (don Indalecio), hasta ahora son infundados.

Respecto del primero, nació el rumor, sin duda, del hecho de estar citado para declarar el próximo día 18 ante el juzgado especial que instruye el sumario con motivo del mitin republicano en la plaza de Toros.

El día 15 declarará Azaña, el 21 lo hará Marcelino Domingo y el 22 Lerroux.

### SEMANARIO RECOGIDO

Madrid, 14.—Ha sido recogido el semanario «Nueva España».

### DECLARACIONES DE BERGAMIN

Madrid, 14.—El señor Bergamín hizo a los periodistas declaraciones de carácter político, en las que dice que las dificultades

por que atraviesa España se acentúan visiblemente con el encarecimiento de las subsistencias. Aun no es tarde para resolver este problema, sólo con la estabilidad política.

Insiste en la necesidad de ir a las Cortes Constituyentes. Si el rey tiene el gesto valeroso de convocarlas, se lograría una mayoría Monárquica considerable.

Cree que hay que acudir a las Cortes inmediatamente, sin previas elecciones municipales ni provinciales. El Parlamento es lo importante.

### LA CUESTION SOCIAL DICE EL GENERAL MOLA

Madrid, 14.—A última hora los periodistas hablaron con el director general de Seguridad, para ver si les confirmaba el rumor de los sucesos ocurridos en Murcia sobre el planteamiento de la huelga revolucionario.

El director de Seguridad dijo que de momento no les podía contestar por carecer de noticias, pero que después daría una nota.

Así lo hizo.

Les manifestó que en Málaga se encuentran trabajando 135 obreros en trece buques: 75 asociados y el resto sin asociar.

De los elementos de transporte trabajan todos, aumentan las operaciones y la ciudad se halla tranquila.

En Murcia los gremios de los Sindicatos obreros, especialmente el de la madera, acordaron declarar la huelga, pretendiendo que ésta sea general.

Grupos de obreros intentaron hacer coacciones, que evitó la fuerza pública.

Se practicaron cuatro detenciones. No hay muertos ni heridos, ni se ha concentrado ninguna fuerza.

Se trata de que los periódicos vayan a la huelga, y se supone que algunos irán, pero desde luego uno se publicará esta noche.

En Sevilla la tranquilidad es completa y circulan taxis y tranvías.

No hay heridos ni muertos.

### PORTERO ASCENDIDO

Madrid, 14.—«La Gaceta» entre las disposiciones que publica inserta una Real orden ascendiendo, por jubilación de su antecesor a portero segundo, al que lo es de tercera de la Delegación de Hacienda de Teruel, don Blas Sánchez Ortiz.

### LA JUNTA DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA

Madrid, 14.—S. M. el rey ha presidido la Junta de la Ciudad Universitaria.

Se adoptaron importantes acuerdos.

### EN PALACIO

Madrid, 14.—El general Berenguer visitó a don Alfonso permaneciendo algún rato en el regio Alcázar.

A la salida no hizo manifestación alguna a los periodistas.

### VISITAS

Madrid, 14.—El duque de Alba recibió numerosas visitas entre ellas la de varios diplomáticos extranjeros.

—El ministro de la Gobernación recibió a la comisión gestora del Banco de Crédito Local.

### LOS CONFLICTOS SOCIALES

Madrid, 14.—El ministro de la Gobernación, general Marzo, recibió a los informadores de la prensa manifestándoles que los conflictos sociales en distintas poblaciones de España, van aminorando.

Dijo que en Barcelona algunos estudiantes se habían mostrado en actitud levantisca atropellando en la Universidad a los bedeles y silvando al rector.

Añadió que se había tenido que desalojar el local y reunir el Claustro Universitario acordando la clausura de la Universidad.

Manifestó que entre los escolares había elementos extraños pertenecientes al Sindicato.

De Sevilla, comunicó al ministro, que las huelgas van desapareciendo y que ya trabajan multitud de obreros de los diferentes oficios.

De Huelva, que solo siguen sin entrar al trabajo los afectos al Sindicato Unico.

Igualmente en Málaga que decrece la huelga y en Cartajena que ya trabajan los de las casas baratas.

Respecto a Murcia, que mejora la situación y que se atiende a las manifestaciones hechas anteriormente respecto a aquel conflicto

## LA SUPERIORIDAD INCONTESTABLE DE LA MARCA CHOCOLATES MUÑOZ

SE FUNDAMENTA EN LOS SEIS PRINCIPIOS SIGUIENTES:

- 1.º En ser una marca que tiene más de 50 años de existencia ininterrumpida.
- 2.º Posee la maquinaria más moderna y perfecta conocida hasta hoy.
- 3.º Cuenta con personal técnico especializado en la fabricación.
- 4.º Adquiere la mayor parte de los cacao de procedencia directa y en ventajosas condiciones.
- 5.º Vende el producto fabricado con límite increíble de beneficio.
- 6.º Reduce a la mínima expresión los gastos de fabricación debido a la racionalización del trabajo.

Chocolates MUÑOZ

que se le ha dado más importancia que la que en sí tiene. Dijo por último que le visitaron los señores Maestre y Cierva que presidían una comisión de murcianos, los cuales le manifestaron que en Murcia no había ocurrido los sucesos de los cuales se había ocupado la prensa, añadiendo que reinaba tranquilidad. El gobernador de Murcia salió de madrugada para Madrid.

**INCENDIO**

Madrid, 14.—Comunican de Benjan que un horroroso incendio destruyó una fábrica de aserrar maderas.

A la extinción del fuego cooperaron autoridades y vecindario. Las pérdidas son considerables. El fuego se considera casual.

**FALLECIMIENTO REPENTINO**

Madrid, 14.—Al ir al ministerio correspondiente, a presentar un pliego de códigos, falleció don Luis Conde Salazar.

**ZAMORA SIGUE IGUAL**

Madrid, 14.—El guardameta nacional Ricardo Zamora, sigue en igual estado de la lesión que sufrió el domingo en el partido contra el Athletic.

Los médicos que le asisten manifiestan que tardará en jugar bastante tiempo.

Los afiliados al Club que pertenece en la actualidad Zamora, se hallan contrariados por este accidente a su guardameta.

**LA DELEGACION FRANCESA**

Madrid, 14.—Ha llegado la delegación francesa que ha de entender en el estudio del tratado Comercial con España.

En compañía del duque de Alba visitaron al presidente del Consejo.

**BANQUETE**

Madrid, 14.—La juventud conservadora obsequió con un almuerzo al ministro de Economía. A los brindis ensalzaron la personalidad del homenajeado.

**De Segorbe**

**Atropello**  
En la calle Portal de Teruel fué atropellado por el auto de la matrícula de Valencia que conducía Juan Bautista Carles Couté, el niño de 3 años Francisco Martínez Clusic.

Este resultó con la fractura de la pierna izquierda. El accidente fué debido a una imprudencia del referido niño que intentó cruzar la calle en el preciso momento que pasaba el auto.

**BARCELONA**

**IRENE ALBA EN ESTADO AGONICO**

Barcelona, 14.—Se ha agravado en su enfermedad la notable actriz Irene Alba, hasta el punto de que se teme por su vida.

En la casa donde reside la actriz, está siendo muy visitada para enterarse del estado de la afamada comedianta.

**ZARAGOZA**

Zaragoza, 14.—Con gran animación se celebran las fiestas del Pilar.

Es enorme la concurrencia de forasteros, que se calcula pasan de 20.000.

Se celebró una gran festividad religiosa, con asistencia de las autoridades.

El templo del Pilar estuvo concurridísimo.

La tradicional procesión de la Virgen fué un verdadero acontecimiento por el número de concurrentes y por la brillantez y organización con que se verificó.

**CONGRESO DE SANIDAD**

Se siguen celebrando con éxito las sesiones del Congreso de Sanidad.

Ayer y hoy los congresistas asistieron a los toros.

Por la noche, de ayer, asistieron a una función en su honor en el Principal.

**DEL EXTRANJERO**

**LA REVOLUCION BRASILEÑA**

Río Janeiro, 14.—Según una nota del ministro del Interior, la calma es completa y las fuerzas federales continúan arrollando a los rebeldes.

Dicen de Montevideo que se ha recibido una nota de los insurrectos participando haber sitiado la ciudad de Juy de Flora, cuya guarnición ha solicitado refuerzos. Hubo un gran tiroteo que ha originado muchos heridos.

**HALLAZGO DE DOS AVIONES**

Bagdad, 14.—Han sido encontrados los dos aviones de la línea postal India-El Cairo que habían salido de Bagdad el viernes.

**APERTURA DEL REISCHSTAG**

Berlín, 14.—Se han inaugurado las sesiones en el Reichstag. En la primera de ellas se votó proclamando la libertad de un diputado comunista y en otra pidiendo se retiren las fuerzas de policía de los alrededores del Reichstag. En la calle hubo tumultos.

**AVISO**

Se encuentra en esta localidad el viajante de la acreditada Sastrería CASA IBÁÑEZ, de Madrid, el cual estará unos días, para efectuar las pruebas de su distinguida clientela.

Para pedidos y pruebas, ARAGON HOTEL.

**La segunda de feria en Zaragoza**

Zaragoza, 14.—Con otro lleno completo se ha celebrado esta tarde la segunda de feria.

Al hacer las cuadrillas el paseo, Márquez recibe una silba como premio a su actuación de ayer.

Márquez no hace nada en su primero y la bronca es formidable. En su segundo realizó una magnífica faena de mu'eta pero resultó cogido al dar un pase en el escribo, ingresando en la enfermería. Nicanor despachó feamente a este toro.

En su primer toro, a Villalta no se le ve mas que dar una gran estocada, y en el segundo, su actuación pasó sin pena ni gloria.

Cagancho toreó superiormente con el capote pero estuvo infame con el pincho en sus dos toros.

El ganado, de Sutillo, malo. El público, defraudado.

LACUEVA.

**HERNIADO**

¿Por qué lleva usted un aparato que además de molestarle deja que se escape su hernia aplastando los intestinos con grave peligro para su salud? Con aparatos defectuosos lo menos que puede sucederle es que aumente constantemente su hernia hasta alcanzar proporciones extraordinarias. No obstante su hernia se formó de tamaño reducidísimo y, si desde un principio hubiese usted usado buenos aparatos aplicados racionalmente, hoy usted no estaría herniado. Utilice aparatos que en cualquier posición que adopte usted y sea cual fuere el esfuerzo que haga aseguren la retención absoluta, perfecta total de su hernia.

Con los aparatos del METODO C. A. BOER no se curan los incurables; pero el más abandonado de los herniados, en el caso más grave renacerá a la vida viendo su hernia totalmente inmovilizada y observará como progresivamente va disminuyendo su lesión.

TODO HERNIADO aunque esté desilusionado y desesperado, debe adoptar el METODO C. A. BOER. Obtendrá con él contención absoluta, alivio inmediato, seguridad total y mejoría constante en su estado, camino racional de la COMPLETA CURACION.

Burbáguena, 28 de septiembre de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona. Muy Sr. mío: He de manifestarle mi agradecimiento, pues estaba sufriendo desde mucho tiempo de dos hernias, casi decidido a operarme; aconsejado por mi médico, usé sus aparatos, encontrando alivio inmediato a pesar de mi dura labor del campo, y en menos de un año, gracias a la excelencia de su METODO C. A. BOER, me encuentro completamente curado, resultado que gustoso comunico a todos mis amigos. Su agradecido s. s. Florencio Esteban Martín, en Burbáguena (Teruel).

Castejón, 16 de agosto de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy Sr. mío: Le dirijo la presente para recomendarle al dador y al propio tiempo le manifiesto que estoy siempre muy satisfecho del efecto excelente de sus aparatos, pues después de cinco años que me desapareció la hernia y aun cuando continuamente hago trabajos pesados no se me ha reproducido, por cuyo motivo le autorizo para publicar la presente carta. Quedando de usted atto. y s. s. q. e. s. m. Alejandro Atienza, Calle San José, núm. 61, Castejón (Navarra).

**HERNIADO:** Si anhela usted su bienestar, la seguridad de su vida y la salud perfecta decidase a cuidarse racionalmente. El abandono es suicida. Visite al Sr. C. A. BOER en:

- Valencia, miércoles 22 octubre Hotel Inglés.
  - Segorbe, jueves 23 octubre, Hotel Aragón.
  - TERUEL, viernes 24 octubre, ARAGON HOTEL.
  - Castellón, lunes 27 octubre, Hotel Suizo.
- C. A. BOER, Especialista Ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA.

de Habilla por los arenales poblados de ágiles salteadores, es bien seguro que aún codiciara al triste barquero de los arrabales, por tener el pequeño cáraho con que pasar a los funerales de las momias. ¿Qué más claramente querrás que se te hable de parte de los espíritus ocultos? Cuando más que habías de escuchar las palabras precisas y terminantes y siempre dudaría el irresoluto si fué o no error del oído.

—¡Oh!, es que esa prontitud tuya me sume en confusión.

—Pues deja sosegadamente a Basmath seguir su destino. El más bello de los reyes bien merece por otra parte las ardientes caricias de la más bella de las egipcias.

—Bien sabes tú que eso causa mi desesperación. Basmath será...

—Basmath será de quien sepa querer hasta el fin—interrumpió enérgicamente el sidonio con extraño acento de convicción—. Desesperarse es la penúltima situación de los tontos, Nahí, y para eso no necesitabas haberte granjeado el afecto del inteligente Chum, ni ir a Buto.

—¿Quién sabe si luego tornará Basmath a la indiferencia por la vida y hasta concebir por mí el odio que hoy no me tiene.

—Eres, mi pobre Nahí, tan torpe en cosas de mujeres como inteligente en fabricarles elegantes tabeles. Una muchacha del empaque de Basmath no puede resistir eternamente a los deseos paternos, ni al mérito de oficial tan distinguido. Al iluminar por tercera vez la tierra, Atmú, partirá la Corte a inspeccionar los trabajos de la

por ceñirlas en tus piés la primera. ¡Oh, Faraón la trastorna, Faraón la empuja, Faraón la aparta de mí!

Así iba pensando el mozo de retorno a su casa.

Basmath esperó a que los pasos del oficial se perdieran en el silencio de las habitaciones; después fué al balcón, y cuando al través de las persianas vió alejarse al mozo con paso incierto, volvió al taller, cogió el estuche de la codiciada joya, y arrebujada en un modesto manto descendió al jardín, por cuya puerta trasera se sumergió en el tumulto de la ciudad que por instantes se iba sumiendo en las tinieblas.

# Caja de Previsión Social de Aragón

(COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION)

## CAJA DE AHORROS

(BAJO EL PROTECTORADO Y LA INSPECCIÓN DEL ESTADO)  
 LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA: al 3 y 1/2 por 100.  
 LIBRETAS DE AHORRO DIFERIDO: al 4 por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).  
 IMPOSICIONES A PLAZO FIJO: al 4 por 100.  
 CUENTAS DE AHORRO: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica de Retiro Obrero).

AGENTE DE LA CAJA EN TERUEL

## JOSÉ MARIA RIVERA

### CAJA DE PENSIONES

PENSIONES VITALICIAS: desde los 65 (Retiro Obrero).  
 PENSIONES INMEDIATAS: muy convenientes para ancianos sin familia.  
 PENSIONES TEMPORALES: desde los 55 o 60 hasta 65 años (Mejoras).  
 CAPITAL-HERENCIA: a favor de la familia del obrero (Mejoras).

Practicando MEJORAS adquiere el obrero el derecho a PENSIÓN DE INVALIDEZ

## De Acción Social

### El crédito y el campo

Sin temor a incurrir en exageración nos atrevemos a afirmar que no hay provincia de España que, cual más cual menos, no esté necesitada del crédito, sin el que no es posible la explotación agrícola, y nada más propicio para conseguirlo que la asociación y el ahorro cooperativo. De esta manera conseguiría el agricultor entre otros beneficios, sacudir el omioso vasallaje a que desde antiguo le tiene sometido el acaparador usurero que, anticipándole fondos a un interés sencillamente escandaloso, fija precios irrisorios a los productos de sus copiosos sudores, que ha de entregarlo, limpio de polvo y paja, en la época de la recolección y que en todo caso son bastante inferiores a los que normalmente se cotizan en el mercado.

No se nos oculta que no es pequeña dificultad para el desarro-

llo de la acción cooperativa la falta de espíritu de ahorro en nuestras clases agrarias y su desconfianza a entregar a otro, aunque solo en calidad de administrador, el pequeño fruto de sus trabajos y economías, pero estimamos ser de importancia suma ese necio cuidado que pone el agricultor para que sus convecinos no se en-

teren de que pide dinero a su Caja Rural, lo que le lleva a veces a prescindir de servicios que de tanta utilidad habrían de serlo. Precisa, pues, llevar a su convencimiento que no solo no hay desdoro en obtener préstamos de la Caja Rural para empresas reproductivas y licitas, sino que debe considerarlo como un significado honor, pues la concesión del mismo implica un reconocimiento de su solvencia y hombría de bien. Hay que enterarle de que el comercio utiliza el crédito en casi todas sus operaciones y que el comerciante más blasona de su crédito que de su mismo capital, entendiéndolo que así se acredita mejor su responsabilidad y garantía. Acudir al crédito que la Caja Rural le otorga para mejorar sus útiles de labor, intensificar los cultivos, adquirir semillas y abonos, impulsar las industrias rurales, acondicionar la casa de labor y la granja, es no solo acto bueno, sino óptimo, y, como tal, lejos de producirse sonrojos ha de tenerlo a gala por ser hombre merecedor a que le otorgue el título de prestador y diligente.

Que el usurero acaparador niegue su apoyo y aun se oponga con tesón e insistencia a la fundación de Cajas Rurales, está perfectamente explicado, pues con ellas

se le va de las manos un pingüe negocio, que se le traduce en buenas pesetas, pero que se lo niegue y aun se oponga el agricultor cuando con ellas se pretende librarle de la opresión y fomentar sus plausibles impulsos, ello es sencillamente inexplicable y si algunas veces tiene la explicación del

suicidio: la locura. Las Cajas Rurales responden a una necesidad bien sentida y ciega será que así no lo vea y afirme que ellas obedecen al capricho de un iluso o a lo sumo a la bella concepción de un filántropo. No es así; nadie pensó en las Cajas Rurales hasta que se dejó sentir en toda su intensidad y crudeza la extrema necesidad en el campo; la necesidad primero y las Cajas Rurales después.

Afortunadamente, el espíritu cooperativo va arriesgándose en España y son ya muchas las Cajas Rurales de vida abundosa y próspera que cumplen admirablemente con el fin social que las inspirara. Pero como esto, con ser ya bueno no es lo suficiente y precisa una acción incansante para difundir tanto bien Nión Rural ha tomado a su cargo tan loable labor y por medio de la prensa unas veces y de la propaganda oral otras, va predicando la buena nueva donde está desconocida, cumpliendo así fielmente con uno de los fines de su existencia.

MACG.

**NUEVA GRAFICA**

- Impresos - Cimbrados en relieve
- Libros - Catálogos - Revistas
- Trabajos Comerciales
- Etiquetas en relieve
- Cuadernación
- Grabado y Fotograbado

RODRIGUEZ SAN PEDRO S1  
 Teléfono 33029  
 MADRID

III

### LA CEGUERA Y LA VERDAD

—Esa es la prueba irrefutable de la divinidad de Faraón—decía al irresoluto Nahí al sidonio en uno de los corredores de su casa—. Acuérdate del oráculo de Buto: «De las tinieblas surgió la luz; de la ceguera saldrá la verdad».

—Pero es tan... oscuro eso, Aidor, que no me puedo convencer de que sea este el camino.

—«De la ceguera saldrá la luz»... No hay cosa más clara si no entorpeciera tu entendimiento esa pereza de reflexión y el miedo que tenéis al obrar. Si tal incertidumbre me acometiera cuando aventuro mis mercancías al traidor embate de las olas, o cuando descendo al país



El domingo, lleve consigo un

## “Kodak”

y tráigase los gratos recuerdos de sus excursiones en fotos «Kodak», para vivirlos luego con igual intensa emoción dentro de un año, de diez, siempre que quiera.

DE VENTA

Farmacia y Droguería de Benjamín Blasco

## POLITICA AGRARIA EL PODER DEL CACIQUE

Después de las teorías, de las pullas, de las interrogaciones apocalípticas de los oradores parlamentarios deberían quedar aniquilados los caciques y sus poderes. Sin embargo, viven; viven y caciquean. Ni el Parlamento, ni el Poder ejecutivo pueden terminar con este Poder que no es el quinto, después de la Prensa, sino el primero por el orden de influencia.

Contra el caciquismo no vale la fuerza puramente política porque se halla corroida por aquel vicio. Contra el caciquismo, al menos en la especie que padecemos, solo puede enfrentarse la organización sindical completa.

Porque tras de cualquiera de los poderes se halla el poder colectivo, la voluntad implícita; detrás del cacique no hay poder colectivo que le ampare. Este poder social olvidado, burlado, escondido del pueblo español debe organizarse; barrera del campo al cacique, que podría seguir en sus honorables menesteres de usurero o turbio consejero de quien le consultase.

Todo poder es una competencia. El poder social tiene la competencia de elección por la que eleva a sus representantes. El cacique juega a su provecho con el poder social, porque este no se halla organizado ni cumple desempeñado su función. Es decir; el cacique obra por el incumplimiento del poder social. En el pueblo, en el extremo de la rama administrativa, el cacique representa el último baluarte del poder ad-

ministrativo, el que debería tener detrás de sí el poder social de los administrados; mas como falta en absoluto, porque si tiene una competencia señalada, no se halla organizado ni funciona, abandona el campo a un agente político, el cacique, quien hace mangas y capirotes.

**Antonio Arce Perpiñán**  
CANTERO, MARMO-  
LISTA Y LAPIDARIO  
PRECIOS ECONÓMICOS  
Calle Tomás Nougés, 17. - TERUEL  
(Antes Carrasco)

ministrativo, el que debería tener detrás de sí el poder social de los administrados; mas como falta en absoluto, porque si tiene una competencia señalada, no se halla organizado ni funciona, abandona el campo a un agente político, el cacique, quien hace mangas y capirotes.

ministrativo, el que debería tener detrás de sí el poder social de los administrados; mas como falta en absoluto, porque si tiene una competencia señalada, no se halla organizado ni funciona, abandona el campo a un agente político, el cacique, quien hace mangas y capirotes.

## Sección provincial de Economía

Circular.—Siendo preciso remitir a la Superioridad un resumen mensual de las reses de todas clases que se sacrifican en esta provincia, se servirán los señores alcaldes enviar cada fin de mes precisamente, a la Sección provincial de Economía de este Gobierno civil, un estado de las sacrificadas en sus respectivas localidades ajustado al modelo que se insertó en el «Boletín oficial» de esta provincia número 28, correspondiente al día 8 del mes de febrero de 1928, incluyendo las cabezas de ganado de cerda que se sacrifican en domicilios particulares.

## REUMATICOS

El tratamiento antirreumático del CURA HERNÁIZ (antes conocido por el PARROCO DE LOS VALLES, de Burgos) os curará sencilla y radicalmente en menos de un mes. Millares de curaciones que pueden comprobarse. Legalmente elaborado y registrado en Sanidad.

Pedid Informes a D. Luis Hernalz, Presbítero, Burgos

## JUDICIALES

No habiéndose presentado aspirante alguno a las plazas de secretario propietario y suplente del Juzgado municipal de Valjunquera, se anuncia nuevamente a concurso libre.

Plazo treinta días para solicitarlas.

## Sección de Minas

Don Pedro Clarós Gascón, vecino de Las Parras de Castellote, ha presentado en este Gobierno civil una solicitud de registro de 20 pertenencias de mineral de carbón, sitas en el término municipal de Las Parras Castellote, con el nombre de Santa Bárbara.

Habiendo hecho el depósito que marca el Reglamento para el régimen de la Minería, el señor gobernador ha acordado admitirla mandando darle la tramitación correspondiente.

## CONFIDENCIAS

### UNA NOVELA «DE ABRIGO»

Una reciente interwú, celebrada con motivo de la aparición de un libro mío, ha recordado incidentalmente cierto episodio de mi vida literaria sobre el que quiero volver ahora, y que formará parte de mis Memorias cuando las escriba. Refiérese a la publicación de mi primera novela, hace muy cerca de un cuarto de siglo.

Por aquel entonces—tiempo feliz, de ilusiones juveniles—yo había publicado artículos, cuentecillos, «cositas», y deseaba abordar el campo de la novela. Gregorio Pueyo—también merecedor de un recuerdo en estas evocaciones, que lo tendrá, Dios mediante—me había ofrecido publicarme un libro, pero con la condición de que le precediese una novela en el Cuento Semanal, recientemente aparecido.

Los que ven el mercado periodístico actual inundado de novelas cortas, no podrán fácilmente formarse idea de lo que fué el Cuento Semanal. Casi diríamos que a él se debe la creación, o, por lo menos, la intensificación de un género literario hasta entonces descuidado por todos en España. Eduardo Zamacois, al fundar aquella revista inolvidable—más que revista, biblioteca—tuvo una de sus ideas más felices que se vió coronada por el éxito desde el primer instante. Las mejores firmas colaboraron en el cuento, y esto hacía, como es lógico, más difícil de lograr el requisito impuesto por Gregorio Pueyo para sacarme a la palestra de los escaparates de librería.

Sin embargo había que conseguirlo. Para obligarme a realizar las gestiones imprescindibles, me impuse una solemne promesa: no hacerme ropa hasta que mi obra se publicara en el Cuento Semanal. Siempre me ha gustado vestir decorosamente, y más en aquella época, ya lejana. Harto sabía yo que el acicate sería eficaz.

Púseme inmediatamente en campaña. Eduardo Zamacois, hombre simpático y acogedor como pocos, me recibió admirablemente. Pero me habló con franqueza. Mi deseo era de muy difícil realización. Tenía un cerro de originales ya admitidos y otros tantos contratados; todos ellos «de gente». Labor para tres o cuatro años. Tal vez más. Me vi expuesto a pasearme tan astroso como el último de los hampones.

—Pero ¿ni siquiera puede usted leer lo mío?—le insistí.

—No tengo inconveniente en leerlo; pero, aun gustándome, no podré complacerle.

Con esas esperanzas, le dejé el original de mi novela. Titulábase «Por donde viene la dicha», y era un acierto de asunto, aunque adolecía de inevitables inexperiencias, propias de todo novel. La cuestión era lograr que la leyese.

A todas estas, había pasado, con creces, el momento habitual de ir al sastre. Mi mujer me lo hizo notar.

—¿No te haces ropa este invierno?

—Sí; ya iré. Es que no me hace demasiada falta.

—Sin embargo, el gabán ya va estando deslucido...

Era verdad, demasiado lo sabía yo. Pero la promesa era terminante, y había que cumplirla. Menudeé las visitas a Zamacois, las excitaciones a leer mi novela. Seguramente no suponía el autor de *Punto Negro* que el norte de mis afanes tenía aquella derivación meramente sartorial.

Por fin logré que Zamacois leyese la obra, que le produjo impresión excelente. Ganada esta batalla, lo demás vino con relativa rapidez. Pero mi gabán estaba lamentablemente deteriorado. De cierto que los amigos pensarían mal de mis medios de fortuna.

Excuso decir que el mismo día que se puso a la venta mi obra, me encargué la prenda, que ya me hacía tanta falta. Y no habrá quien niegue que *Por donde viene la dicha* fué para mí una novela «de abrigo».

AUGUSTO MARTÍNEZ OLMEDILLA.  
(Prohibida la reproducción)

## Instrucción pública

### ESCUELAS VACANTES

La «Gaceta» anuncia a provisión las siguientes escuelas de este provincia:

Fortanete, unitaria para maestro; 1.355 habitantes, por traslado.

Royuela, 382 habitantes.  
Belmonte de Mezquín, 745 habitantes.

Alloza, 188 habitantes.  
El Pobo, 553 habitantes.

Alba, unitaria para maestra 732 habitantes.

Rubiales, mixta para maestra, 255 habitantes.

Crivillén, unitaria para maestra, 845 habitantes.

Abejuela, 696 habitantes.  
Pancrudo, 473 habitantes.

## Temperatura

Datos recogidos en la Estación Meteorológica de esta capital:

Máxima de ayer, 20,8 grados.  
Mínima de hoy, 7,5.  
Viento reinante, E.  
Presión atmosférica, 686 6.  
Recorrido del viento, 22 kilómetros.

## Registro civil

Movimiento de población que se nos facilita hoy en el Juzgado municipal:

Nacimientos.—Pilar Yuste Galindo, hija de Manuel y Manuela. Mariano Albajez Palacios, de Rufino y de Marina.

Consuelo Remón Martínez, de Juan y de Carolina.

Manuel Pascual Vicente, de Miguel y de María.

Matrimonios.—Vicente Marqués Torres, de 24 años de edad, soltero, con Anunciación Navarro González, de 25, soltera, en la iglesia de San Miguel.

Germán Castillejos de la Hoz, de 23, soltero, con Constantina Carreras Martínez, de 26, soltera, en Santiago.

## CRONICAS ITALIANAS

### BODA DE REYES

Victor Manuel ha dado su consentimiento a la boda de su hija, la princesa Juana, con el rey Boris de Bulgaria.

Los matrimonios entre personas de sangre real tienen siempre una significación internacional y de trascendencia para los Estados. Esos matrimonios, que pueden, a la vez, ser por amor, son concertados principalmente por comunidad de intereses entre las familias y por conveniencia de las naciones de las que son naturales los que van a desposarse.

En el caso actual hay algo que, en cierto modo, pugna con el interés religioso. El rey Boris es cismático. La princesa Juana es católica. Pero el caso está resuelto en el Código canónico, y conforme con él, el Papa consiente ese que la ley llama «matrimonio mixto» por virtud del cual cada uno de los prometidos podrá continuar viviendo sin apostatar de su fé, puesto que el rey Boris seguirá siendo cismático y la princesa Juana será católica como siempre.

Ahora bien, ¿qué religión ha de enseñarse a la prole? Según el mencionado cuerpo jurídico, la católica, y así se ha concertado el matrimonio. Consecuencia de ello será que en el trono de Bulgaria se sentará una reina católica, pues de princesa pasará la hija de Victor Manuel a reina, lo cual, conociendo, como nosotros conocemos, el espíritu catequístico de la novia, procurará propagar la Religión católica por el territorio búgaro, donde, indudablemente podrá observar que ya se ha hecho una intensa propaganda, pues Bulgaria, desde la guerra, se catoliza de un modo extraordinario.

Otra de las consecuencias es la de una probable alianza de algunos Estados balcánicos con Italia, a la que conviene tener en el Oriente europeo una potencia, aunque sea pequeña, para contrabalancear la oposición que, de algún modo, ha de procurar ejercer contra Italia, Yugoslavia, que tantos intereses encontrados tiene con los italianos en el dominio del Adriático.

No es, pues, extraño que el anuncio de esta boda haya despertado verdadero entusiasmo en las altas esferas de la política y, sobre todo, entre el elemento diplomático más propicio a la formación del futuro imperio de Italia.

DEBACO ARNALSA.

Roma, 4 octubre 1930.

## Almorranas Varices - Ulceras

Cura radical SIN OPERACION ni dolor. Procedimiento español propio y único. Sin Esclorosis.

### Doctor Jaime Ledesma

Especialista del Hospital Victoria Eugenia en Enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta de once a una  
Alfonso I, 16, entr.º. ZARAGOZA

Capital, un mes . . . . . 2'00 pesetas  
 España, un trimestre . . . 7'50  
 extranjero, un año . . . . . 42'00

RECUERDOS DE AYER

## LA HEROICA HAZAÑA DE RUY LOPEZ DE AVALOS

Nuestra gloriosa historia está plagada de actos de valor y heroísmo poco comunes, pero entre ellos, hay algunos como el de Ruy López de Avalos que escapan de lo corriente.

Era Avalos gobernador de la antiquísima plaza de Benavente en el reino de León, el año 1583.

Don Juan I de Castilla le había confiado el mando de esta importante plaza, seguro de su fidelidad y valor temeroso de que en su pretensión al trono el duque de Alencastre, casado con doña María, la hija de don Pedro el Cruel tratase de apoderarse de la plaza en su incursión por España, ayudado por el rey de Portugal para adueñarse de la corona de Castilla a la que alegaba derechos de herencia por parte de su esposa.

Que éste temor no era infundado lo prueba el hecho de que el duque de Francia para expulsar a los ingleses de su territorio, penetró en la Península por Portugal y después de tomar varias plazas que no se encontraban en condiciones de defensa, llegó a las puertas de Benavente seguido de un numeroso ejército pidiendo le fuese entregada la ciudad como rey legítimo de ella.

Avalos, con esa altanería propia de la raza, contestó a la petición diciendo, que él no reconocía mas rey que a don Juan y que todo el que se presentase no siendo él le recibiría a arcabuzazos.

Esta respuesta orgullosa exasperó al inglés, el cual puso cerco inmediatamente a la plaza.

Avalos se dispuso a resistir, pero pronto se dió cuenta de lo imposible de la empresa. El pueblo sabía vano esperar un socorro imposible y temiendo los efectos desastrosos del cerco se mostró poco propicio a la defensa.

Avalos exasperado ante la cobardía de los suyos les dijo:

—Es posible que seáis tan viles que esteis dispuestos a entregar la plaza sin luchar hasta perder la vida?

—No hay otro recurso—replicó el más atrevido—. Toda defensa es inútil y más ganaremos entregando las llaves de la plaza.

—Las llaves de la plaza me las confió a mí el rey y solo las tendrán cuando hayan pasado sobre mi cadáver.

Al ver el efecto que hacían sus palabras en todos, añadió:

—Todos jurasteis obedecerme cuando vine a ésta plaza, como yo juré defenderla y pues faltáis a vuestro juramento ya vereis como yo sé cumplir el mío.

Cuando se encontraba el Duque en unión de sus oficiales en su tienda, se presentó un parlamentario de la plaza manifestándole que don Ruy López de Avalos, Adelantado Mayor de Murcia y

gobernador de la plaza, retaba a combate personal y a muerte al Duque o cualquiera de sus esforzados caballeros, bajo las condiciones siguientes:

Si el campeón inglés resultaba vencedor, se le abrirían inmediatamente las puertas de la plaza, pero si por el contrario vencía el campeón español, los ingleses le ventarían el cerco y se alejarían de sus murallas.

El duque, herido por la bravata, quiso aceptar inmediatamente ser el combatiente, pero ante el ruego de sus oficiales se decidió echarlo a suerte, incluyendo en ella el nombre del duque también.

La suerte le fué propicia a uno de los más esforzados capitanes del ejército inglés y el reto fué aceptado, indicando como lugar de la lucha un puente que había a igual distancia de ambos campamentos.

A la mañana siguiente, apenas lució el sol, dos destacamentos de fuerza salieron de los dos campos situándose en ambas cabeceras del puente con sus estandartes en vanguardia. Al frente de cada uno y en brioso caballo, iba el paladín que había de combatir por sus armas.

Desmontados ambos porque el lugar no se prestaba a combatir a caballo, sino a pié, colocáronse uno frente a otro dispuesto a la lucha.

Avalos con esa abnegación y ese patriotismo que le caracterizaban veíase sereno y firme, dispuesto a vender cara su vida por salvar la desgraciada villa.

Dada la señal de comenzar la lucha, los dos guerreros se acometieron con igual furor. Ambos eran de edad aproximada y de fuerzas similares y por ello, el combate se mostró indeciso en los primeros momentos.

Los golpes se sucedían con rapidez y fuerza arrolladora y los dos los que esquivaban con valentía e intrepidez.

Avalos logró partir de un tajo el escudo del inglés y éste, con la espada empuñada en las manos cayó sobre Avalos con impetu arrollador, dispuesto a dividirlo.

El español pudo evadir el golpe y el inglés, por la velocidad adquirida, cayó en tierra con ruido ensordecedor.

Avalos se arrojó sobre el inglés. Por un momento se vió una masa informe que se debatía en el suelo, que Ruy levantándose mostro en alto la cabeza ensangrentada de su rival la cual después de mostrada a los suyos la arrojó al río.

Un grito de rabia resonó en el campamento inglés, seguido de

## A UNA MORENA

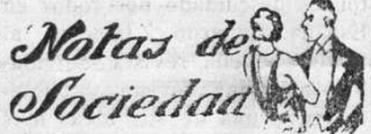
Buscando con afán y con recelo tus negros ojos y su dulce herida pregunta a Dios el alma sorprendida: «¿Por qué hiciste, Señor, azul el cielo?»

Forjándome en mis siglos de desvelo la boca que me ofrece muerte y vida, con ella, ni la muerte me intimida; sin ella ¿qué más muerte que este anhelo?

Quisiera haber nacido mariposa y tener a merced de mis antojos abierta siempre el ala presurosa, libar el néctar de tus labios rojos y en castigo de acción tan elevada, consumirme en la lumbre de tus ojos.

CLAUDIO COELLO

**CLASES DE MATEMÁTICAS**  
 PARA BACHILLERATO, MAGISTERIO Y OPOSICIONES  
 Preparación eficaz y completa  
 Pl. Domingo Gascón, 11, pral.



En unión de su señora marchó a Castellón el teniente coronel jefe de esta Caja de recluta don José Iturralde.

— Llegaron de Valencia don Luis Aulés y esposa, la bella señorita Maruja Vela y su simpático sobrino Miguelito Pérez Vela.

— Marchó a Madrid el joven don José Sabino.

— Han salido para Zaragoza don Francisco Sáez, don Narciso Bayo y don Enrique Gascón, con objeto de presenciar las fiestas del Pilar.

— Regresó de Zaragoza, con su esposa, don Manuel Lorenzo.

— Se encuentra ligeramente enferma la esposa del administrador de Rentas Públicas don Liborio Carreras.

Celebraremos su restablecimiento.

los aplausos y vitores que partían de la plaza en la que reinaba la mayor alegría por el acto heroico de su jefe, que les salvaba de una capitulación vergonzosa.

Como la caballerosidad de aquellos tiempos y la fé en la palabra empeñada era cosa sagrada los ingleses se apresuraron a levantar el cerco y Avalos cambió el título de Gobernador, por el de Condestable de Castilla, siendo depositadas las armas y la bandera del inglés en la capilla de San Esteban de Toledo, como un sagrado trofeo.

FIDEL PRADO

(Prohibida la reproducción).

## GOBIERNO CIVIL

NOTAS VARIAS

El señor gobernador recibió esta mañana numerosas visitas, entre las cuales se cuentan a una comisión del pueblo de Perales, al reverendo padre fray Segismundo, del Real de Gandía, predicador de la novena del Pilar, y al canónigo de Albarracín don Juan Villanueva.

También recibió al mayordomo de la Hermandad del Rosario del Arrabal.

El señor gobernador al ser visitado por los *reporters* les manifestó que reinaba tranquilidad en toda la provincia.

A los alcaldes de Miravete de la Sierra, Gúdar, Montoro de Mezquita, Esteruel y Ladruñán se les traslada comunicación de la Dirección general de Administración determinando la cantidad que cada uno de ellos debe contribuir en virtud del prorrateo establecido para satisfacer la jubilación al secretario don Lope García García.

Al presidente del Colegio oficial de Médicos se le traslada comunicación de la presidencia de la Diputación manifestándole que ha sido admitida la dimisión del cargo de diputado provincial al médico don Bruno Soler Bastero, a los efectos del real decreto de 15 de septiembre último.

A la Dirección general de Administración se comunica con fecha primero del actual que tomó posesión de la secretaría de Torres de Albarracín el concursante don Felipe Rubio Talayero.

Al presidente de la Diputación y alcalde de Teruel se traslada telegrama del señor ministro de la Gobernación para que manifiesten las personas que han sido designadas para que representen a las corporaciones respectivas en el Congreso internacional de Ciencias Administrativas que se celebrará en breve en Madrid.

A la dirección general de Administración se remiten relación de concursantes a la secretarías de Bueña y Cirugeda manifestando que los Ayuntamientos han decaído en sus derechos de nombrar secretario en virtud del concurso abierto en 8 de julio último.

## GACETILLAS

Se halla vacante la plaza de médico de Castellote.

En Terriente, por apacentar ganados sin autorización en la partida Barranquillo, han sido denunciados Francisco Sánchez Soriano, Elías Martínez Alpuente, Catalina Sánchez Buj, Vicente Codes Buj y Anastasio Martínez Sánchez.

## HACIENDA

NOTAS VARIAS

Libra mientos puestos al esbro: Ayuntamiento de Teruel, dos mil 436,26 pesetas.

- D. Roque Crtel, 9.524,93
  - Luis Sauras, 6.818,63
  - Casimiro Mañes, 9.692,64
  - Aniano Castel, 15.273,85
  - Rafael Pino, 5.380,11
  - Manuel Sastre, 2.669,76
  - Francisco Audi, 2.924,45
  - Francisco Rubio, 5.607,42
  - Agustín Sauras, 9.266,75
  - Bernardino Irazzo, 436,22
  - Santiago Besabes, 451,25
  - Pedro Bendicho, 3.147,42
  - Santiago Lázaro, 242,74
  - Ramiro Vicente, 614,96
  - Roque Monjo, 1.415,99
  - Joaquín Gil, 1.844,87
  - Juan A. Sabino, 1.088,63
  - Francisco Martín, 467,38
  - Nicolás Monterde, 565,74
  - Pablo López, 80,91
  - Alejandro Noguerras, 314,00
  - Baltasar Zuriaga, 439,92
  - Clemente Aznar, 792,97
  - Pedro Burillo, 93,06
  - José M.ª Sanz, 1.160,25
- Señor depositario-pagador, 35 mil 436,76 y el mismo, 244,94.

Reintegróse a su destino, regresado de Madrid después de someterse a tratamiento médico, el depositario-pagador don Antonio Villanueva.

Por esta Delegación se le devuelve a rectificar sus presupuestos municipales para 1930, a los alcaldes de Cubla y Obón.

Los alcaldes de Hija y Villal envían a esta Delegación de Hacienda para su aprobación los expedientes de transferencia de créditos de los presupuestos del presente ejercicio.

## Lea usted EL MAÑANA

### Denuncias

Han sido denunciados: Miguel García Blasco, de Calatayud; José Benages Mosenso, de Torrevelilla y Manuel Arroyo Montalvo y Francisco Chaves, de Puebla de Valverde, por infracción al reglamento de circulación urbana e interurbana.

Jaime Monllao Santamaría, de Valderrobres, por infracción al reglamento de transportes.

Mariano Mateo Pérez, de Villafraña del Cid, (Castellón), por no usar la tasa de rodaje.

José Simón Bamuls, de Real de Gandía (Valencia) por infracción al reglamento de automóviles.

Julián Martínez García, de Jerte, por corta de leñas.